

御中

Issue No. / 発行№ : PC-0016678

Issue date / 発行日 : 2021.08.30

工程変更連絡書 Process Change Notice

ヒロセ電機株式会社
東莞工場 品質管理課
Dongguan Factory, Quality control section, Hirose
Electric Co., Ltd.

承認 (Approval) 査 閲 (Review) 作 成 (Created by)

易少林

刘晚林

王旖

貴社益々ご清栄のこととお喜び申し上げます。日頃は弊社製品のお引き立てを賜り、厚く御礼申し上げます。
早速ですが、貴社への納入製品について、下記の通り工程変更を計画しております。
本書にて工程変更のご案内をさせていただきます。変更計画可否を提出後 2週間以内にご返却を賜りたくお願い致します。
We truly appreciate your significant support always.
We are currently planning on the below process change for the products planned to be delivered to your company.
Forwarding shares the notification of the process change. Your approval for the change plan within 2 weeks will be appreciated.



貴社品番/Product number of your company

弊社品番/Product number by Hirose

弊社品名/Product name by Hirose

MS-156HF(20)

358-0238-4-20

変更 1	区分 Type	副資材の変更 / Auxiliary change	理由 Reason	製品の安定供給の為です / Stable supply of product
	区分 Type		理由 Reason	
変更 2	区分 Type		理由 Reason	
	変更前 Before the change		変更後 After the change	
 <p>黒いプラスチックリール Black plastic roll</p>		 <p>白いプラスチックリール White plastic roll</p>		<p>影響範囲 The scope that will be affected.</p> <p>設計変更は伴わない為、製品仕様、性能に変更はございません。 There is no design change, so there is no change on product specifications and performance.</p>
			・ 外観の変更 Appearance	有 Change
			・ 含有物質変更 Containing substance	無 No change

Execution schedule of the change plan / 変更実施計画	日程 Schedule	2021/8/M	2021/8/E	2021/9/F	2021/9/M	2021/9/E	2021/10/F	2021/10/M	2021/10/E
	工程整備 Preparation of process	→							
	標準類の整備 Preparation of standards, etc.				→				
	トライ / Trial				→				
	作業教育 Education on operators				→				
	製品評価試験 Product evaluation test					→			
	サンプル提出 Submission of sample						→		
	初品検査結果提出 Submission of the initial product inspection result								→
量産納入予定日 Scheduled delivery date of mass production products	2021年 10月28日 予定 Scheduled on 2021/10/28				備考 Remarks				
変更計画可否回答希望日 Date of your acknowledgement	2021年 10月 20日 2021/10/20								

ヒロセ電機株式会社 行き To: Hirose Electric Co., Ltd.		貴社名 : Your company name:	
変更計画可否回答書 Answer to the change plan notification (approval)	製品名 Product name :	358-0238-4-20	ご判定日 Judgment day
	変更内容 Content of change :	副資材の変更 / Auxiliary change 0	ご担当者 Person in charge
変更計画可否 Approve or Not approve for the change:	承認 Approved	否認 Not approved	条件付 With condition
必要提出資料、その他指示事項 Required materials for submission / other directions			